

7. *поддерживает* выводы относительно добровольной репатриации, к которым пришел Исполнительный комитет по Программе Верховного комиссара на своей тридцать шестой сессии¹²⁹, и настоятельно призывает государства оказывать в этом вопросе полное содействие Верховному комиссару;

8. *выражает свою глубокую признательность* Верховному комиссару за работу, проделанную им по претворению в жизнь концепции помощи беженцам и возвращающимся лицам, ориентированной на развитие, разработанной на второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, и настоятельно призывает его продолжать, где это целесообразно, данный процесс в сотрудничестве со Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими организациями, а также настоятельно призывает правительства поддерживать эти усилия;

9. *приветствует* программы Верховного комиссара для женщин из числа беженцев и перемещенных лиц, в особенности те из них, которые осуществляются с целью обеспечения их защиты и оказания им помощи в достижении экономической самостоятельности в рамках проектов в области образования, профессиональной подготовки и приносящей доход деятельности;

10. *выражает глубокую признательность* за ценную материальную и гуманитарную поддержку принимающим странам, в частности тем развивающимся странам, которые, несмотря на ограниченность ресурсов, продолжают принимать на постоянной или временной основе большое число беженцев и лиц, ищущих убежища, и, вновь подтверждая принцип международной солидарности и разделения бремени, настоятельно призывает международное сообщество оказывать помощь принимающим странам, с тем чтобы они могли справиться с дополнительными трудностями, возникающими в связи с присутствием беженцев и лиц, ищущих убежища;

11. *выражает признательность* всем государствам, которые содействуют достижению долгосрочных решений и оказывают щедрую помощь программам Верховного комиссара;

12. *с глубоким удовлетворением отмечает* плодотворное сотрудничество между Управлением Верховного комиссара и межправительственными и неправительственными учреждениями;

13. *призывает* все государства содействовать достижению долгосрочных решений и оказывать щедрую помощь гуманитарным программам Верховного комиссара в целях оказания помощи беженцам, возвращающимся и перемещенным лицам, которыми занимается Верховный комиссар, в духе международной солидарности и разделения бремени.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/119. Выражение признательности Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев

*Генеральная Ассамблея,
отмечая с глубоким сожалением, что Верховный*

комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев в скором времени уходит с занимаемой им должности,

признавая значительный прогресс, достигнутый под его руководством в содействии гуманитарному решению проблем беженцев и перемещенных лиц в различных частях мира,

принимая во внимание его неослабные усилия по облегчению человеческих страданий путем выполнения особых гуманитарных задач, возложенных на него помимо основных функций его Управления,

1. *выражает искреннюю признательность и благодарность* г-ну Паулю Хартлингу за эффективное и самоотверженное осуществление им функций Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

2. *желает* ему всяческих успехов в его будущей деятельности.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/120. Подготовка проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/168 от 20 декабря 1978 года, 35/195 от 15 декабря 1980 года, 36/132 от 14 декабря 1981 года, 36/168 от 16 декабря 1981 года, 37/168 от 17 декабря 1982 года, 37/198 от 18 декабря 1982 года, 38/93 и 38/122 от 16 декабря 1983 года, 39/141 и 39/143 от 14 декабря 1984 года и другие соответствующие положения,

ссылаясь также на Декларацию о борьбе против незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами от 14 декабря 1984 года¹³², в которой она, в частности, постановила, что искоренение незаконного оборота наркотиков является коллективной обязанностью всех государств и что государства должны использовать правовые документы против незаконного производства наркотиков, незаконного спроса на них, злоупотребления ими и их незаконного оборота и принимать необходимые дополнительные меры для борьбы с новыми формами этого преступления,

учитывая Декларацию Кито против незаконного оборота наркотиков от 11 августа 1984 года¹³³, Нью-Йоркскую декларацию о борьбе против незаконного оборота и использования наркотиков от 1 октября 1984 года¹³⁴ и Лимскую декларацию от 29 июля 1985 года¹³⁵, в которых выражается глубокое беспокойство по поводу серьезности этой проблемы,

принимая к сведению доклад, озаглавленный "Возможные индивидуальные и коллективные действия по усилению борьбы против злоупотребления наркотиками", принятый на Боннском совещании на высшем уровне, состоявшемся 2 — 4 мая 1985 года,

¹³² Резолюция 39/142, приложение.

¹³³ A/39/407, приложение.

¹³⁴ A/39/551 и Согг.2, приложение.

¹³⁵ A/40/544, приложение.

принимая также к сведению совместное заявление министров иностранных дел государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии от 9 июля 1985 года о международной проблеме незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотиками, в котором дается высокая оценка предпринимаемым международным сообществом усилиям по подготовке проекта новой конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ,

принимая во внимание тот факт, что на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Луанде 4–7 сентября 1985 года, министры выразили глубокую тревогу в связи с растущей проблемой злоупотребления наркотическими средствами и незаконного оборота наркотиков и вновь заявили о своей поддержке усилий, предпринимаемых международным сообществом по борьбе с нею¹³⁶,

принимая во внимание также пункты, касающиеся злоупотребления наркотическими средствами и незаконного оборота наркотиков, коммюнике, принятого на Конференции глав правительств государств — членов Содружества, состоявшейся в Нассау 16–22 октября 1985 года, в которых выражена надежда на ускорение работы по подготовке соответствующей предлагаемой новой конвенции¹³⁷,

с удовлетворением отмечая пристальное внимание, которое было уделено проблемам злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота на седьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и в частности его резолюцию 2, в которой Конгресс рекомендовал рассмотреть в качестве абсолютно первоочередной задачи вопрос о разработке нового международного документа против незаконного оборота наркотиков¹³⁸, и Миланский план действий, особенно его пункт 5 g⁶⁰,

будучи глубоко озабочена неуклонной тенденцией к расширению незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами, которая подтверждается и отмечается все большим числом государств-членов и которая создает серьезную угрозу индивидуальным правам человека и экономическим, культурным и политическим институтам общества,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что масштабы и сложность проблемы незаконного оборота наркотиков и его серьезные последствия подчеркивают настоятельную необходимость выполнения мандата, предоставленного Комиссии по наркотическим средствам через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 39/141, в первоочередном порядке начать подготовку проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота нар-

котических средств, охватывающего все аспекты данной проблемы в целом, и в частности те из них, которые не предусмотрены существующими международными документами,

приветствуя заявление, сделанное Генеральным секретарем в Экономическом и Социальном Совете 24 мая 1985 года¹³⁹, в котором он предложил созвать в 1987 году всемирную конференцию на уровне министров для рассмотрения всех аспектов проблемы злоупотребления наркотиками, а также его записку о борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами от 22 октября 1985 года¹⁴⁰,

признавая ценный вклад, который вносят существующие международно-правовые документы в своих специальных областях, включая Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹⁴¹, и Конвенцию о психотропных веществах 1971 года¹⁴²,

с глубоким удовлетворением отмечая резолюцию 1 (XXXI) Комиссии по наркотическим средствам от 20 февраля 1985 года¹⁴³, одобренную Экономическим и Социальным Советом в его решении 1985/130 от 28 мая 1985 года,

1. выражает свою признательность государствам-членам за их отклик на предложение Генерального секретаря, сделанное в соответствии с пунктом 1 резолюции 1 (XXXI) Комиссии по наркотическим средствам, и настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, незамедлительно откликнуться на это предложение;

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его эффективные действия в ответ на просьбу, изложенную в пунктах 1 и 2 резолюции 1 (XXXI) Комиссии по наркотическим средствам, и за подготовку всеобъемлющего доклада¹⁴⁴, что будет способствовать подготовке проекта конвенции о борьбе с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ в соответствии с резолюцией 39/141 Генеральной Ассамблеи;

3. предлагает Экономическому и Социальному Совету, в соответствии с резолюцией 39/141 Генеральной Ассамблеи и резолюцией 1 (XXXI) Комиссии по наркотическим средствам, поручить Комиссии принять на ее девятой специальной сессии после рассмотрения доклада Генерального секретаря решение по тем элементам, которые могли бы быть включены в конвенцию, и просить Генерального секретаря подготовить проект на основе этих элементов и представить доклад о ходе работы, включая разработанные элементы проекта, Комиссии для рассмотрения на ее тридцать второй сессии;

¹³⁶ См. A/40/854-S/17610 и Согг.1, приложение II, раздел XXVIII.

¹³⁷ См. A/40/817, приложение, пункт 67.

¹³⁸ См. *Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями*, Милан, 26 августа — 6 сентября 1985 года. доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1), глава I, раздел E.

¹³⁹ A/C.3/40/8, приложение.

¹⁴⁰ A/C.3/40/8.

¹⁴¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152, p. 106.

¹⁴² *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956, p. 176.

¹⁴³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1985 год, Дополнение № 3* (E/1985/23 и Согг.1), глава IX, раздел A.

¹⁴⁴ E/CN.7/1986/2 и Add.1–3.

4. *просит* Генерального секретаря представить Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, которая запланирована на 1987 год¹⁴⁵, доклад о прогрессе, достигнутом в деле завершения работы над новой конвенцией о борьбе против незаконного оборота наркотических средств;

5. *подчеркивает* значение резолюции 2, принятой седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/32 от 29 ноября 1985 года, в которой Конгресс рекомендовал уделить абсолютно первоочередное внимание подготовке нового международного документа против незаконного оборота наркотиков, а также значение пункта 5 g Миланского плана действий;

6. *рекомендует* учесть в новой конвенции интересы всех стран, с тем чтобы она могла стать эффективным рабочим механизмом в борьбе против незаконного оборота наркотических средств;

7. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1986 года доклад о результатах, достигнутых в этом направлении на ее десятой специальной сессии;

8. *вновь настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Протоколу 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и Конвенции о психотропных веществах 1971 года и ратифицировать их;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*116-е пленарное заседание,
13 декабря 1985 года*

40/121. Международная кампания по борьбе против незаконного оборота наркотиков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/195 от 15 декабря 1980 года, 36/168 от 16 декабря 1981 года, 37/168 от 17 декабря 1982 года, 37/198 от 18 декабря 1982 года и 38/98 и 38/122 от 16 декабря 1983 года, а также на свои резолюции 36/132 от 14 декабря 1981 года, 38/93 от 16 декабря 1983 года, 39/141 и 39/143 от 14 декабря 1984 года и другие соответствующие положения,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/142 от 14 декабря 1984 года, в которой она приняла Декларацию о борьбе против незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами, определяющую незаконный оборот наркотиков и злоупотребление наркотическими средствами как международную преступную деятельность, полное искоренение которой требует неотложного и первоочередного внимания,

отмечая беспокойство, вновь выраженное Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации¹⁴⁶, в котором признается, что проблему наркотиков нельзя более рассматривать исключительно как социальную и главным образом внутреннюю проблему, и предлагается разработать целый ряд эффективных стратегий для решения этой проблемы,

вновь принимая к сведению положения Декларации Кито против незаконного оборота наркотиков от 11 августа 1984 года¹³³, Нью-йоркской декларации о борьбе против незаконного оборота и использования наркотиков от 1 октября 1984 года¹³⁴, в которых незаконный оборот наркотиков признается преступлением против человечества, и Лимской декларации от 29 июля 1985 года¹³⁵, в которой указывается на необходимость безотлагательного принятия комплексных и эффективных мер на региональном и международном уровнях на основе ресурсов, необходимых для успешной борьбы с этой проблемой,

высоко оценивая деятельность Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами, а также позитивную деятельность Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, предоставляющего финансовые ресурсы для осуществления программ комплексного развития сельских районов, которые предусматривают замещение незаконных культур в районах, где эта проблема стоит наиболее остро, и их усилия с целью обеспечения более строгого соблюдения правовых норм,

отмечая, что, несмотря на предпринятые усилия, положение продолжает ухудшаться и что международное сообщество сталкивается с транснациональными преступными организациями, деятельность которых, включая практику терроризма, создает угрозу благополучию народов, стабильности демократических институтов и суверенитету государств,

вновь признавая, что для искоренения этого зла необходимы комплексные мероприятия по одновременному ограничению и борьбе против незаконного спроса, производства, распределения и сбыта и что меры по пресечению незаконного выращивания и оборота наркотиков должны, при необходимости, сопровождаться программами экономического и социального развития, предусматривающими замещение таких культур в районах, где эта проблема стоит остро,

поддерживая заявление Генерального секретаря в Экономическом и Социальном Совете от 24 мая 1985 года¹³⁹, принятое к сведению в решении 1985/131 Совета от 28 мая 1985 года, о необходимости принятия Организацией Объединенных Наций новых решительных мер по борьбе против незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотическими средствами, и его предложение о созыве в 1987 году Всемирной конференции на уровне министров,

учитывая решение Генерального секретаря провести в 1986 году межрегиональное совещание глав национальных учреждений по обеспечению соблюде-

¹⁴⁵ См. резолюцию 40/122.

¹⁴⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 1 (A/40/1)*.